

APPLICATION FOR A FISH IMPORT LICENCE / QUALITY MANAGEMENT PROGRAM IMPORT LICENCE

G NEW LICENCE (attach Credit Application CFIA/ACIA 0015)

G RENEWAL OF LICENCE (Licence # _____ Expiry Date _____ Licence Type _____)

SECTION A: APPLICANT'S CURRENT INFORMATION (please make any necessary changes)

Company name:		
Address:		
City:	Province:	Postal Code:
Country:	Telephone no:	Fax no:
E-mail (optional):		Canada Customs Importer Number(s):

Please indicate in which official language you would prefer to receive correspondence: English French

SECTION B: RECORD-KEEPING REQUIREMENTS

REQUIREMENTS: All importers are required by Section 6.1(3) of the FISH INSPECTION REGULATIONS to maintain the following records for at least three years:

- 1) **RECALL SYSTEM** - The company will maintain distribution records to the first point of sale.
- 2) **COMPLAINTS** - The company will keep records of documented complaints. Where a complaint is valid, any corrective action is recorded.
- 3) **PROCESS CONTROL** - The company will maintain documentation and evidence of adequate processing to determine compliance to Canadian requirements for canned food products and ready-to-eat products.

These records will be maintained at the following location:

Company/Contact name:		
Address:		
City:		
Country: CANADA (must be Canada)	Telephone no:	Fax no.

Please attach your written submission with this application.

This is a: **G** New Submission **G** Amended submission **G** Previously Accepted Submission

SECTION C: CORPORATE OFFICER OR OWNER

I hereby apply for a **G** Fish Import Licence as per the requirements of Section 6.1(1)
G Quality Management Program Import Licence as per the requirements of Section 6.1(1.1)
of the *Fish Inspection Regulations* pursuant to Section 3 of the *Fish Inspection Act of Canada*.

Product types: **G** Canned **G** Fresh **G** Frozen/Salted/Other **G** Ready-to-Eat **G** Raw Molluscan Shellfish **G** All Product Types

Name of Authorised Officer (Please print)	Title
Signature of Authorised Officer	Date

The fee for a Fish Import Licence is \$500.00. The fee for a Quality Management Program Import Licence is \$5000.00. Make your Cheque or Money Order payable (Canadian funds) to: *THE RECEIVER GENERAL FOR CANADA*. If you wish to pay with *VISA* or *MASTERCARD*, provide the required information and sign to authorize payment:

G VISA	Name: _____	Signature: _____
G MASTERCARD	Card No: _____	Expiry Date: _____

For Agency use only

Company Submission: G Acceptable G Not Acceptable - Requires Corrective Action by _____
Comments: _____
Inspector's Signature _____ Date: _____

Commodity Code 2200	Credit Application	Amount enclosed	Client Physical ID	Importer ID	Licence No.	Date received
-------------------------------	--------------------	-----------------	--------------------	-------------	-------------	---------------

Français au verso



**DEMANDE DE PERMIS D'IMPORTATION DE POISSON /
PERMIS D'IMPORTATION POUR LE PROGRAMME DE GESTION DE LA QUALITÉ DES IMPORTATEURS**

G NOUVEAU PERMIS (compléter et annexer la demande de crédit AAFC/AAC 0015)

G RENOUVELLEMENT DU PERMIS (n° du permis précédent _____ date d'expiration _____ type de permis _____)

SECTION A: INFORMATION SUR LE DEMANDEUR (veuillez apporter les modifications nécessaire s'il y a lieu)						
Nom de l'entreprise:						
Adresse:						
Ville:		Province:		Code Postal:		
Pays:		N° de téléphone:		N° de télécopieur:		
Courrier électronique (option):				Numéro(s) d'importateur de Douanes Canada:		
Veuillez indiquer dans quelle langue officielle vous désirez recevoir votre correspondance: <input type="checkbox"/> Anglais <input type="checkbox"/> Français						
SECTION B : EXIGENCES DE CONSERVATION DES REGISTRES						
EXIGENCES: Tous les importateurs sont tenus aux termes du paragraphe 6.1(3) du Règlement sur l'inspection du poisson de tenir les registres suivants au moins trois ans.						
1) SYSTÈME DE RAPPEL -L'entreprise tient des registres de distribution des produits jusqu'au premier point de vente.						
2) PLAINTES - L'entreprise tient des registres des plaintes documentées. Lorsqu'une plainte est jugée valide, les mesures correctives apportées sont consignées.						
3) CONTRÔLE DES PROCÉDÉS - L'entreprise conserve les documents sur le traitement et les preuves à l'appui afin d'établir qu'elle respecte les exigences canadiennes visant les produits en conserve et les produits prêts-à-manger.						
Ces registres sont conservés à:						
Nom de l'entreprise/personne-ressource:						
Adresse:						
Ville:						
Pays: CANADA (doit être Canada)		N° de téléphone:		N°. de fax:		
Veuillez joindre votre soumission écrite à la demande.						
Il s'agit d'une : G Nouvelle soumission G Soumission modifié G Soumission déjà acceptée						
SECTION C : ENTREPRISE OU PROPRIÉTAIRE						
Par la présent, je demande : G Permis d'importation du poisson, comme décrit par les exigences de l'article 6.1(1) G Permis pour importation PGQI, comme décrit pour les exigences de l'article 6.1(1.1) du Règlement sur l'inspection du poisson, aux termes de l'article 3 de la Loi sur l'inspection du poisson.						
Types de produits : G Conserve G Frais G Congelé/Salé/Autre G Prêt-à-manger G Mollusques crus G Tous les types de produits						
_____				_____		
Nom de l'agent autorisé (en caractères d'imprimerie s.v.p.)				Titre		
_____				_____		
Signature de l'agent autorisé				Date		
Le coût du permis d'importation de poisson est de 500 \$. Le coût de permis d'importation pour le Programme de gestion de la qualité des importateurs (PGQI) est de 5 000\$. Établissez votre chèque ou mandat poste (devise canadienne) à l'ordre de: <i>RECEVEUR GÉNÉRAL DU CANADA</i> . Si vous voulez payer avec <i>VISA</i> ou <i>MASTERCARD</i> , remplissez les cases et signez pour autoriser le paiement:						
G VISA		Nom: _____		Signature: _____		
G MASTERCARD		N° de la carte: _____		Date d'expiration: _____		

Réservé à l'ACIA

Soumission de l'entreprise : G Acceptable G Non acceptable - Mesure corrective exigée d'ici le : _____						
Commentaires : _____						
Signature de l'inspecteur				Date		
Code de la marchandise 2200	Demande de crédit	Somme jointe	Identification physique du client	Identification de l'importateur	N°.de permis	Date de réception

English on Reverse